

Лицензионные условия (на английском языке)

версия: май 2020 года

Лицензионное соглашение с конечным пользователем Для APPS

ВАЖНО - ПОЖАЛУЙСТА, ВНИМАТЕЛЬНО ОЗНАКОМЬТЕСЬ С УСЛОВИЯМИ ДАННОГО ЛИЦЕНЗИОННОГО СОГЛАШЕНИЯ ПЕРЕД ПРОДОЛЖЕНИЕМ УСТАНОВКИ: ДАННОЕ ЛИЦЕНЗИОННОЕ СОГЛАШЕНИЕ С КОНЕЧНЫМ ПОЛЬЗОВАТЕЛЕМ ("СОГЛАШЕНИЕ") ЯВЛЯЕТСЯ ЮРИДИЧЕСКИМ СОГЛАШЕНИЕМ МЕЖДУ **ВАМИ И ПРОИЗВОДСТВОМ ПЕЧАТИ CANON** И УСТАНОВЛИВАЕТ УСЛОВИЯ ЗАГРУЗКИ, УСТАНОВКИ И ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ПРИЛОЖЕНИЙ ПЕЧАТИ ПРОИЗВОДСТВА CANON.

ЗАГРУЖАЯ, УСТАНОВЛИВАЯ ИЛИ ИСПОЛЬЗУЯ ПРОИЗВОДСТВЕННЫЕ ПРИЛОЖЕНИЯ ДЛЯ ПЕЧАТИ ОТ CANON, ВЫ СОГЛАШАЕТЕСЬ БЫТЬ СВЯЗАННЫМИ ЭТИМ СОГЛАШЕНИЕМ И ПОДТВЕРЖДАЕТЕ, ЧТО ВЫ ДОЛЖНЫМ ОБРАЗОМ УПОЛНОМОЧЕНЫ ЗАКЛЮЧАТЬ ЭТО СОГЛАШЕНИЕ. ЕСЛИ ВЫ НЕ СОГЛАСНЫ С УСЛОВИЯМИ ДАННОГО СОГЛАШЕНИЯ, НЕ СКАЧИВАЙТЕ, НЕ УСТАНОВЛИВАЙТЕ И НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ ПРИЛОЖЕНИЕ ДЛЯ ПРОИЗВОДСТВЕННОЙ ПЕЧАТИ CANON. Для целей настоящего соглашения производственную печать Canon представляет Ваша торговая компания Canon или её реселлер.

ПРЕДЕЛЬНЫЕ УСЛОВИЯ

Для целей настоящего Соглашения

"Приложение" ("APP") означает закодированный символ или значок, включая входящее в его состав программное обеспечение, которое может включать в себя сопутствующие программы, носители информации, печатные материалы, а также "онлайнную" или электронную документацию, которая может появляться на вашем смартфоне или планшете и с помощью которой вы можете выполнять функции и функции приложения.

"Производственная печать Canon" означает "Canon Production Printing Netherlands B.V.", Van der Grintenstraat 10, 5914 NH Venlo, Нидерланды.

APP защищен законами и договорами об авторском праве, товарных знаках и другой интеллектуальной собственности. APP лицензирован, а не продан.

1. ПРЕДОСТАВЛЕНИЕ ЛИЦЕНЗИИ

Canon Production Printing предоставляет вам неисключительное, не подлежащее передаче ограниченное право на установку и использование APP на смартфоне или планшете, которыми вы владеете или которыми вы управляете. Эта лицензия не позволяет использовать APP на смартфонах или планшетах, которыми Вы не владеете и которые Вы не контролируете, и Вы не можете распространять или делать APP доступной по сети, где она может быть использована несколькими устройствами одновременно. Условия лицензии будут регулировать любые обновления/модернизации, предоставляемые Canon Production Printing, которые заменяют и/или дополняют оригинальное APP, за исключением случаев, когда такие обновления/модернизации сопровождаются отдельной лицензией, и в этом случае будут регулироваться условиями данной лицензии.

2. ОПИСАНИЕ ПРАВ И ОГРАНИЧЕНИЙ

Вы не должны:

- a). Удалить все уведомления о правах собственности на любые и все копии APP;
- b). Аренда, лизинг, одалживание, продажа или сублицензирование АПП;
- c). Декомпилировать, проводить реинжиниринг, дизассемблировать, изменять или создавать производные работы АПП, любые обновления, или любую их часть, или обходить, изменять, наносить ущерб, или взламывать или обходить любую из функций или защиты АПП, за исключением и только в той степени, в которой такая

деятельность прямо разрешена применимым законом, несмотря на данное ограничение;

d). Распространять зарегистрированные копии АПП среди третьих лиц;

e). Отклоняться от всех применимых законов и условий третьих сторон, например, соглашения об оказании услуг беспроводной передачи данных, если у Вас есть ViOP-приложение, касающееся использования АПП;

Если АПП можно настроить с помощью параметров, предоставляемых Canon Production Printing, Вы имеете право изменить эти параметры в пределах, допустимых Canon Production Printing без нарушения данного Соглашения.

3. Поддержка

Canon Production Printing может предоставить Вам услуги поддержки, связанные с АПП. Любые обновления/модернизации, предоставляемые Вам в рамках таких услуг поддержки, считаются частью АПП в соответствии с условиями и положениями настоящего Соглашения.

По вопросам, касающимся АПП, пожалуйста, обращайтесь по адресу: appsupport@cpp.canon или +31 (0)77 359 2424.

4. ПРАВА СОБСТВЕННОСТИ; ПРАВО СОБСТВЕННОСТИ

Все права, права собственности и интересы, связанные с АПП и любыми ее копиями, принадлежат исключительно Canon Production Printing или его поставщикам. Все права собственности и права на интеллектуальную собственность в отношении содержимого, доступ к которому может быть получен посредством использования АПП, являются собственностью соответствующего владельца содержимого и могут быть защищены применимыми законами и соглашениями об авторском праве или другими законами и соглашениями об интеллектуальной собственности. Это не дает вам никаких прав на использование такого контента. Все права, не предоставленные в явном виде в настоящем Соглашении, сохраняются за компанией Canon Production Printing.

Вы признаете, что в случае предъявления претензии третьей стороной, утверждающей, что АПП или Ваше владение или использование АПП нарушает такие права третьей стороны, Canon Production Printing может, по своему собственному усмотрению, исключительно расследовать, защищать, урегулировать и аннулировать любую такую претензию о нарушении прав интеллектуальной собственности. Вы обязуетесь незамедлительно уведомить Canon Production Printing в письменной форме о такой претензии после получения уведомления об этом и предоставить Canon Production Printing полные и исключительные полномочия и сотрудничество, необходимые для защиты или урегулирования такой претензии. Вы немедленно прекратите использование соответствующего АПП. Если Вы не прекратите использование соответствующего АПП, Вы обязуетесь возместить Canon Production Printing любые претензии и оградить Canon Production Printing от любого ущерба, возникшего в результате такой небрежности.

5. СРОК; ПРЕКРАЩЕНИЕ

Настоящее Соглашение вступает в силу до его расторжения. Ваши права по этой лицензии автоматически прекращаются без уведомления, если вы не соблюдаете какие-либо условия настоящего Соглашения. После прекращения действия лицензии Вы должны прекратить все использование АПП и уничтожить все копии, полные или частичные, находящиеся в Вашем распоряжении.

Canon Production Printing оставляет за собой право немедленно отозвать Ваш доступ к АПП без возврата каких-либо платежей, если таковые имеются.

6. НЕТ ГАРАНТИЙ

Ни компания Canon Production Printing, ни ее поставщики не гарантируют и не берут на себя ответственность за точность и полноту информации, текста, графики, ссылок или других элементов, которые могут содержаться в АПП. **ВЫ В ЯВНОЙ ФОРМЕ ПРИЗНАЁТЕ, ЧТО ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПРИЛОЖЕНИЯ ОСУЩЕСТВЛЯЕТСЯ НА ВАШ**

СОБСТВЕННЫЙ РИСК, И ЧТО ВЕСЬ РИСК, СВЯЗАННЫЙ С УДОВЛЕТВОРИТЕЛЬНЫМ КАЧЕСТВОМ, ПРОИЗВОДИТЕЛЬНОСТЬЮ, ТОЧНОСТЬЮ И УСИЛИЯМИ, ЛЕЖИТ НА ВАС. НИКАКАЯ УСТНАЯ ИЛИ ПИСЬМЕННАЯ ИНФОРМАЦИЯ ИЛИ СОВЕТ, ПРЕДОСТАВЛЕННЫЕ ПРОИЗВОДСТВЕННЫМ ОТДЕЛЕНИЕМ ПЕЧАТИ CANON ИЛИ УПОЛНОМОЧЕННЫМ ПРЕДСТАВИТЕЛЕМ ПРОИЗВОДСТВЕННОГО ОТДЕЛА ПЕЧАТИ CANON, НЕ СОЗДАЮТ ГАРАНТИИ, И ПРИЛОЖЕНИЕ ПРЕДОСТАВЛЯЕТСЯ "КАК ЕСТЬ" СО ВСЕМИ ДЕФЕКТАМИ И БЕЗ КАКИХ-ЛИБО ГАРАНТИЙ, А ПРОИЗВОДСТВЕННОЕ ОТДЕЛЕНИЕ ПЕЧАТИ CANON И ЕГО ПОСТАВЩИКИ ОТКАЗЫВАЮТСЯ ОТ ВСЕХ ГАРАНТИЙ, ЯВНЫХ ИЛИ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫХ, ТАКИХ КАК ПОДРАЗУМЕВАЕМЫЕ ГАРАНТИИ ТОВАРНОЙ ПРИГОДНОСТИ, ПРИГОДНОСТИ ДЛЯ КОНКРЕТНОЙ ЦЕЛИ, ТОЧНОСТИ, СПОКОЙНОГО ПОЛЬЗОВАНИЯ И НЕНАРУШЕНИЯ ПРАВ ТРЕТЬИХ ЛИЦ. КОМПАНИЯ CANON PRODUCTION PRINTING ИЛИ ЕЁ ПОСТАВЩИКИ НЕ ГАРАНТИРУЮТ ОТ ВМЕШАТЕЛЬСТВА В ВАШЕ ПОЛЬЗОВАНИЕ ПРИЛОЖЕНИЕМ, ЧТО ФУНКЦИИ, СОДЕРЖАЩИЕСЯ В ПРИЛОЖЕНИИ, ИЛИ УСЛУГИ, ВЫПОЛНЯЕМЫЕ ИЛИ ПРЕДОСТАВЛЯЕМЫЕ ПРИЛОЖЕНИЕМ, БУДУТ СООТВЕТСТВОВАТЬ ВАШИМ ТРЕБОВАНИЯМ, ЧТО РАБОТА ПРИЛОЖЕНИЯ ИЛИ УСЛУГ БУДЕТ НЕПРЕРЫВНОЙ ИЛИ БЕЗОШИБОЧНОЙ, ИЛИ ЧТО ДЕФЕКТЫ В ПРИЛОЖЕНИИ ИЛИ УСЛУГАХ БУДУТ ИСПРАВЛЕННЫ. Законодательство некоторых штатов или провинций не допускает исключения подразумеваемых гарантий, поэтому вышеуказанные ограничения могут не распространяться на вас. У вас могут быть права, которые варьируются в зависимости от юрисдикции.

7. ОГРАНИЧЕНИЕ ОТВЕТСТВЕННОСТИ

В МАКСИМАЛЬНОЙ СТЕПЕНИ, ДОПУСТИМОЙ ДЕЙСТВУЮЩИМ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВОМ В ВАШЕЙ ЮРИСДИКЦИИ, НИ ПРИ КАКИХ ОБСТОЯТЕЛЬСТВАХ И НИ ПРИ КАКИХ ПРАВОВЫХ ТЕОРИЯХ (ПРАВОНАРУШЕНИЕ, ДОГОВОР ИЛИ ИНОЕ) КОМПАНИЯ CANON НЕ НЕСЕТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ПЕРЕД ВАМИ ИЛИ ЛЮБЫМИ ДРУГИМИ ЛИЦАМИ ЗА ЛЮБЫЕ УБЫТКИ, ПРЕТЕНЗИИ ИЛИ РАСХОДЫ, А ТАКЖЕ ЗА ЛЮБЫЕ КОСВЕННЫЕ, СПЕЦИАЛЬНЫЕ, СЛУЧАЙНЫЕ, КОСВЕННЫЕ ПОБОЧНЫЕ ИЛИ ШТРАФНЫЕ УБЫТКИ ЛЮБОГО ХАРАКТЕРА, ВКЛЮЧАЯ, БЕЗ ОГРАНИЧЕНИЙ, УЩЕРБ В СВЯЗИ С ПОТЕРЕЙ РЕПУТАЦИИ, ОСТАНОВКОЙ РАБОТЫ, ОТКАЗОМ ИЛИ НЕИСПРАВНОСТЬЮ УСТРОЙСТВА, ПОТЕРЕЙ ДАННЫХ ИЛИ УПУЩЕННУЮ ВЫГОДУ. ВЫШЕИЗЛОЖЕННОЕ ОГРАНИЧЕНИЕ ПРИМЕНЯЕТСЯ ДАЖЕ В ТОМ СЛУЧАЕ, ЕСЛИ ПЕЧАТЬ, ПРОИЗВЕДЁННАЯ КОМПАНИЕЙ CANON, БЫЛА ПРОИНФОРМИРОВАНА О ВОЗМОЖНОСТИ ТАКИХ УБЫТКОВ ИЛИ О ЛЮБЫХ ПРЕТЕНЗИЯХ ЛЮБОЙ ДРУГОЙ СТОРОНЫ. В НЕКОТОРЫХ ЮРИСДИКЦИЯХ НЕ ДОПУСКАЕТСЯ ИСКЛЮЧЕНИЕ ИЛИ ОГРАНИЧЕНИЕ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА КОСВЕННЫЕ ИЛИ СЛУЧАЙНЫЕ УБЫТКИ, ПОЭТОМУ ВЫШЕУКАЗАННОЕ ОГРАНИЧЕНИЕ МОЖЕТ НЕ РАСПРОСТРАНЯТЬСЯ НА ВАС. ОТВЕТСТВЕННОСТЬ CANON И ЕГО ПОСТАВЩИКОВ ЗА ПЕЧАТЬ В РАМКАХ ИЛИ В СВЯЗИ С НАСТОЯЩИМ СОГЛАШЕНИЕМ ОГРАНИЧИВАЕТСЯ СУММОЙ, КОТОРУЮ ВЫ ФАКТИЧЕСКИ ЗАПЛАТИЛИ ЗА ПРИЛОЖЕНИЕ, ЕСЛИ ТАКОВАЯ ИМЕЕТСЯ. Ничто в настоящем Соглашении не ограничивает ответственность Canon за смерть или телесные повреждения, полученные в результате грубой небрежности или умышленных действий Canon в процессе производственной печати.

8. КОМПЕНСАЦИЯ

Вы соглашаетесь возмещать убытки, ограждать и защищать Canon Production Printing от любых претензий, исков или судебных разбирательств, включая обоснованные гонорары адвокатов, которые возникают в связи с любыми Вашими действиями или небрежностью, нарушающими настоящее ЛСКП, любое соглашение, любой закон, постановление или распоряжение любого суда или правительственного органа, при условии, что Canon Production Printing незамедлительно уведомит Вас в письменной форме о такой претензии, иске или судебном разбирательстве после того, как Canon Production Printing получит письменное уведомление об этом, и предоставит Вам полные и исключительные полномочия и сотрудничество, необходимые для защиты или урегулирования такой претензии, иска или судебного разбирательства.

9. ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ИНФОРМАЦИИ

Вы признаете и соглашаетесь с тем, что Canon Production Printing может собирать и использовать технические данные и сопутствующую информацию, включая, но не ограничиваясь этим, техническую информацию о Вашем устройстве, системе и прикладном программном обеспечении, а также периферийных устройствах, которая периодически собирается для облегчения предоставления Вам обновлений программного обеспечения, поддержки продуктов и других услуг (если таковые предоставляются), связанных с APP. Canon Production Printing может использовать эту информацию при условии, что она не идентифицирует Вас лично, для улучшения своих продуктов или предоставления Вам услуг или технологий. С политикой конфиденциальности, регулирующей такое использование информации, можно ознакомиться на веб-сайте Вашей торговой компании Canon. Отправляемые Вам сообщения электронной почты могут содержать веб-маяк, сообщающий о том, получили ли Вы сообщение или открыли его, или нажали на ссылку в сообщении электронной почты. Если Вы не хотите, чтобы мы собирали эту информацию из наших маркетинговых электронных писем, Вы можете отказаться от получения наших маркетинговых электронных писем через веб-сайт своей торговой компании Canon или запросить об этом Вашу местную торговую компанию Canon.

10. ЭКСПОРТ

Вы должны соблюдать все экспортные и реэкспортные (контрольные) ограничения и правила. Вы не должны передавать или поощрять, помогать или разрешать передачу APP или лежащей в его основе информации или технологии в запрещенную страну или иным образом нарушать такие ограничения и правила. Используя APP, Вы соглашаетесь с вышеизложенным, а также представляете и гарантируете, что Вы не (i) находитесь в стране, под контролем, или являетесь гражданином или резидентом любой страны, или (ii) организации или лица, на товары которых наложено эмбарго соответствующим правительственным агентством или экспортными властями.

11. РЕГУЛИРУЮЩЕЕ ПРАВО И ЮРИСДИКЦИЯ

Настоящее Соглашение регулируется, толкуется и истолковывается в соответствии с законодательством страны, в которой зарегистрирована Ваша торговая компания Canon, за исключением такого свода законов, который известен как коллизионное право, и Конвенции ООН о договорах международной купли-продажи товаров. Любые претензии или споры, возникающие из настоящего Соглашения или в связи с ним, рассматриваются исключительно компетентным судом страны, в которой зарегистрирована Ваша торговая компания Canon.

Претензия" или "спор" означает любой спор, иск или другое разногласие между Вами и Вашей торговой компанией Canon или её поставщиком в отношении APP или настоящего Соглашения, будь то по контракту, гарантии, деликту или закону.

Если Вы и Ваша сбытовая компания Canon или её поставщик не разрешат какую-либо претензию или спор путем неформальных переговоров или в Компетентном суде, любые другие усилия по разрешению спора будут осуществляться исключительно посредством обязательного арбитражного разбирательства, проводимого нейтральным арбитром Международной торговой палаты в Париже (Франция), чье решение будет окончательным в соответствии с Арбитражным регламентом ICC. Вы отказываетесь от права на судебное разбирательство (или участие в качестве стороны или члена группы) всех претензий и споров в суде перед судьей или присяжными.

Настоящее Соглашение описывает определенные права. Вы можете иметь другие права в соответствии с законами вашего штата или страны. Вы также можете иметь права в отношении стороны (торговой компании Canon или ее поставщиков), у

которой Вы приобрели APP. Настоящее Соглашение не изменяет эти другие права, если это не разрешено законами Вашего штата или страны.

12. ПОЛНОЕ СОГЛАШЕНИЕ; ИЗМЕНЕНИЕ

Вы признаёте, что настоящее Соглашение представляет собой полное соглашение между Вами и Производственной полиграфией Canon, касающееся предмета настоящего Соглашения, и заменяет собой полностью все письменные или устные соглашения, ранее заключённые между Вами и Производственной полиграфией Canon в отношении такого предмета. Вы СОГЛАШАЕТЕСЬ С ТЕМ, ЧТО НИКАКИЕ ПОЛОЖЕНИЯ ИЛИ УСЛОВИЯ, СОДЕРЖАЩИЕСЯ В ЗАКАЗЕ НА ПОКУПКУ ИЛИ ДРУГОМ ДОКУМЕНТЕ ПО ЗАКАЗУ, НЕ БУДУТ ИМЕТЬ ОБЯЗЫВАЮЩЕГО ДЕЙСТВИЯ В ОТНОШЕНИИ ПРОИЗВОДСТВЕННОЙ ПЕЧАТИ CANON И НЕ БУДУТ КАКИМ-ЛИБО ОБРАЗОМ ИЗМЕНЯТЬ ДАННОЕ СОГЛАШЕНИЕ. Никакие изменения настоящего Соглашения не имеют силы в отношении Производственной печати Canon, если только Производственная печать Canon не даст на это явное письменное согласие, подписанное уполномоченным представителем Производственной печати Canon.

13. СЕРВЕРАБИЛЬНОСТЬ

Если какое-либо положение настоящего Соглашения будет признано судом компетентной юрисдикции недействительным, незаконным или не имеющим исковой силы, то Стороны настоящим поручают такому суду внести поправки в такое положение в минимальной степени, необходимой для того, чтобы оно стало действительным, законным и имеющим исковую силу, и в случае, если такой суд не желает или не способен сделать это, такое положение должно быть отделено от настоящего Соглашения. В любом случае оставшиеся положения настоящего Соглашения остаются в силе в полном объеме.

14. США. ПРАВА ПРАВИТЕЛЬСТВА

Стороны признают и соглашаются, что APP может быть "коммерческим компьютерным программным обеспечением", как этот термин определен в Федеральных Правилах Приобретения ("FAR"), и, следовательно, что правительство США подчиняется их разделам 12.211 и 12.212, и его использование, дублирование и раскрытие SDK регулируется и подчиняется настоящему Соглашению. Если по каким-либо причинам такие разделы не применимы, стороны настоящим признают и соглашаются с тем, что правительство США будет иметь "ограниченные права", как это определено в разделах FAR 52.227-19(c) или DFAR, разделы 252.227-7013(c), в зависимости от обстоятельств.

15. WAIVER

Никакая задержка или неспособность производственной печати Canon осуществить какое-либо право или средство правовой защиты не будет являться отказом от такого права или средства правовой защиты.

16. ПОДДЕРЖКА

Вы не имеете права переуступать или передавать свои права или обязательства, предоставленные в рамках настоящего Соглашения в силу закона или иным образом, без предварительного письменного разрешения Производственной типографии Canon. Canon Production Printing может передавать свои права или обязательства другим лицам без Вашего разрешения.

17. HEADINGS

Заголовки разделов приводятся только для удобства пользования и не являются частью настоящего Соглашения для какой-либо иной цели и не имеют существенного значения.

[ЕСЛИ ПРИМЕНИМО:] 18. ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ ТРЕТЬИХ ЛИЦ

Canon Production Printing предоставляет следующее уведомление об авторских правах на программное обеспечение сторонних производителей, входящее в

состав APP. Данное уведомление требуется соответствующим владельцем авторских прав и не изменяет вашу лицензию на использование данного программного обеспечения.